

## SZENE 37 • NUMMER 7

# Una cita, por favor

Du rufst in der Praxis an. Die Mitarbeiterin am Empfang spricht sehr schnell und fragt nach deinem buchstabierten Namen, Geburtsdatum, Adresse und Telefonnummer. Der erste freie Termin ist am 27. April. Das ist erst in zwei Wochen.

## LÖSUNGEN

---

### HÖREN & VERSTEHEN

**L1) WER SAGT DAS:** 1c, 2a

**L2) WAS BEDEUTET DAS:** 1c, 2b

**L3) WIE SAGT MAN DAS:** 1a, 2c

**L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE:** Be, e, ce, ka, e, erre., Muchas gracias, Sonia. Y gracias, señora Martín.

**L5) WAS PASSIERT ZUERST:** 1: 24153

**Wörter:** Una cita, por favor

### WORTSCHATZ & SCHREIBEN

**W1) WAS BEDEUTET DAS?:** 1b, 2a, 3a, 4b, 5a, 6a

**W2) DIE WÖRTER IM ZUSAMMENHANG VERWENDEN:** 1:

nacimiento, 1: cita, 1: apellido

**W3) THE NEIGHBOURS IN A SMALL COMIC:** 1: cita, 2: nacimiento,

3: apellido, 4: veterinario

**W4) BEDEUTUNGEN VERBINDEN:** 1d, 2a, 3c, 4b

## Grammatik: ¿Le va bien el lunes?

### GRAMMATIK

**G1) DIE PASSENDE FORM FÜR DIE AUSSAGE WÄHLEN:** 1b, 2b, 3b

**G2) EINEN NÜTZLICHEN DIALOG ERGÄNZEN:** 1: despacio, 1: cita, 1: bien

**G3) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN:** ¿Hay alguna cita antes?, El lunes a las cuatro me va bien., ¿Puede repetir mi dirección?

**G4) WAS HILFT IN DIESER SITUATION?:** 1b

**G5) DIE AUSSAGE MIT IHRER BEDEUTUNG VERBINDEN:** 1c, 2a, 3b

## Übersetzung

*Sie spricht sehr schnell.*

- Gesundheitszentrum. Hier ist Sonia. Guten Morgen. Wie kann ich Ihnen helfen?

☐ Entschuldigung. Können Sie langsamer sprechen?

*Dieselbe Frage, sehr langsam.*

■ Natürlich. Was brauchen Sie?

☐ Ich bin krank. Ich brauche einen Termin bei Frau Dr. García.

■ Vorname und Nachname, bitte.

☐ Lena Becker.

■ Wie schreibt man Ihren Nachnamen?

☐ B, E, C, K, E, R.

■ Geburtsdatum?

☐ Der zehnte Juli neunzehnhundertfünfundneunzig.

■ Adresse und Telefonnummer?

☐ Mühlgasse sieben. Valdemora, Postleitzahl 12345. Sechs, eins, zwei, drei, vier, fünf, sieben, acht, neun.

■ Der erste freie Termin ist am siebenundzwanzigsten April um zehn. Passt Ihnen das?

☐ Am siebenundzwanzigsten? Das ist erst in zwei Wochen!

☐ Gibt es einen früheren? Heute oder morgen?

■ Im Moment nicht. Tut mir leid.

*Es klopft. Elvira steht in der offenen Tür und hält vier Finger hoch.*

▲ Die Ärztin ist meine Tochter. Sagen Sie: von Elvira. Heute um vier.

○ Frau Martín ist meine Nachbarin. Sie sagt, ich soll heute um vier kommen.

■ Ach! Die neue Nachbarin aus Haus Nummer sieben! Dann heute um vier. (Ach! Der neue Nachbar aus Haus Nummer sieben! Dann heute um vier.)

○ Vielen Dank, Sonia. Und danke, Frau Martín.

▲ Ich höre alles. Die Wände sind dünn.

*Es klopft. Elvira: „Die Ärztin ist meine Tochter. Heute um vier.“*

*Die Empfangsdame: „Oh, der neue Nachbar! Dann um vier Uhr.“*